



49 Carmody Drive
Cairnlea 3023
Ph: 9363 1187

Trường Tiểu Học Cairnlea Park

Bản tin

1/2/18



www.cairneaparkps.vic.edu.au
cairnlea.park.ps@edumail.vic.gov.au

HOC KỲ 1
30/1 - 29/3

HOC KỲ 2
16/4 - 29/6

HOC KỲ 3
16/7 - 21/9

HOC KỲ 4
8/10 - 21/12

Học sinh nghỉ học: Thứ Sáu 9/2

Hop chào cờ học kỳ 1

Toàn trường: 2/2, 29/3

Prep - 2: 23/2, 9/3, 23/3 Lớp 3 - 6: 16/2, 2/3, 16/3

Ngày quan trọng

2/2

Chào cờ toàn trường
2 giờ 30

9/2

Ngày giáo viên họp,
học sinh nghỉ học

13/2

Hướng dẫn phụ huynh
thiện nguyện
9-10 giờ tại thư viện

14/2

Lớp 1-6 học về Phục hồi
tinh thần

20/2

Ngày giáo viên/ phụ huynh
họp mặt
3 giờ 30 - 6 giờ 30

21/2

Ngày đa văn hóa

22/2

Ngày giáo viên/ phụ huynh
họp mặt
3 giờ 30 - 6 giờ 30

28/2

Hướng dẫn phụ huynh về
Phục hồi tinh thần, 7 giờ

12/3

Lễ Lao động,
học sinh nghỉ học

Thông báo của Hiệu trưởng: chào đón m□i ng□ □i tr□ l□i năm học 2018 và rất vui được chào đón những gia đình mới. Mong rằng tất cả đều có một kỳ nghỉ hè an toàn và thoải mái. Học sinh lớp Prep bắt đầu đến trường hôm nay, tươi tắn trong đồng phục mới. Hy vọng các em lớp Prep và gia đình sẽ có một khoảng thời gian dài vui vẻ ở trường Cairnlea. Tổng số học sinh vào khoảng 875 em, tương tự như năm rồi.

Năm nay, cô McAuley và cô Morrison trở lại sau khi nghỉ phép, cô Smith trở lại sau 1 năm dạy học ở Anh. Chúng ta có 3 giáo viên mới: cô Isla (lớp 1), cô Pascual (lớp 2) và cô Sheikh (lớp 5).

Ngày giáo viên và phụ huynh họp mặt: s□đ□ □c t□ch□c vào ngày Thứ Ba 20/2 và Thứ Năm 22/2. Đây là dịp để giáo viên và phụ huynh gặp gỡ, trao đổi về các em học sinh. Mỗi buổi họp là 10 phút. Ngoài ra, nếu quý vị muốn nói chuyện với giáo viên, có thể hẹn giờ bất cứ lúc nào.

Vận tốc và vấn đề đậu xe: xin nh□ là v□n t□c lái xe 40 cây số giờ bất cứ lúc nào ở đường Carmody Drive và Sheppard Way, từ 8 giờ - 9 giờ 30 và 2 giờ 30 - 4 giờ ở đường Furlong. Cảnh sát khuyến cáo là sẽ kiểm soát gắt gao tốc độ các xe.

Nhân viên hội đồng thành phố cũng sẽ tuần quanh trường, biên phạt những xe đậu trái phép, kê cả đậu trên sân cỏ. Xin quý vị lưu ý.

Đừng để con trong xe khi trời nóng: xin ph□ huynh đ□ng bỏ con trong xe khi đưa đón học sinh tại trường. Khi trời nóng, nhiệt độ trong xe có thể lên đến 50 độ rất nhanh, gây thương tổn trầm trọng hoặc tử vong cho trẻ em.

Đồng phục: tất cả học sinh bắt buộc phải mặc đồng phục. Tiệm bán đồng phục ở đường Westwood Drive, Deer Park. Giày cũng rất quan trọng. Các em phải mang giày an toàn để có thể tham gia mọi sinh hoạt, mang giày cột dây hoặc có miếng dán (velcro). Không được mang dép, giày xăng-đan hở ngón chân.

Điện thoại di động: học sinh mang điện thoại đến trường phải nộp tại văn phòng vào buổi sáng và đến lấy lại trước khi về vào buổi chiều. Em nào sử dụng điện thoại tại trường sẽ bị tịch thu và phụ huynh phải đến nhận lại.

Đổi số điện thoại: xin báo với văn phòng ngay khi đổi số điện thoại để nhà trường có thể liên lạc với quý vị khi cần.

Giờ đến trường: sân trường có cổng kiểm soát từ 8 giờ 30 vào buổi sáng và từ 3 giờ 20 đến 3 giờ 35 vào buổi chiều. Em nào đến trường trước 8 giờ 30 hoặc vẫn còn ở trường sau 3 giờ 35 sẽ được cho vào phòng giữ trẻ ngoài giờ học và phụ huynh phải trả tiền. Việc này nhằm bảo đảm sự an toàn của học sinh. Tổ chức Camp Australia đảm nhận chương trình giữ trẻ ngoài giờ học cho phụ huynh đi làm, không thể đưa rước con đúng giờ. Xin làm đơn tại văn phòng hoặc gọi số 0423 795 208.

Mang đồ vật đến trường: nhà trường và Bộ Giáo dục không chịu trách nhiệm về việc hư hỏng hoặc mất mát của những đồ đạc mà nhân viên và học sinh mang đến trường. Xin phụ huynh cẩn thận khi con mình mang vật dụng đắt tiền đến trường, bao gồm điện thoại di động, máy tính, đồ chơi, dụng cụ thể thao và cả xe đạp trong khuôn viên nhà trường. Vì Bộ không có bảo hiểm và không có khả năng chi trả, nên nhân viên và học sinh không nên mang theo đồ vật đắt tiền. Mọi đồ vật cá nhân nên viết tên bằng viết mực không phai.

Bảo hiểm tai nạn và xe cứu thương: Bộ Giáo dục và nhà trường không có bảo hiểm tai nạn cá nhân và xe cứu thương cho học sinh. Phụ huynh nào không có bảo hiểm, có trách nhiệm trả mọi chi phí y tế, xe cứu thương và những di chuyển khác cho con mình.

Bảo vệ da: trường chúng ta có điếu bộ bôi vữa da, tất cả học sinh bắt buộc phải đi nón khi ra chơi vào học kỳ 1 và 4. Xin quý vị thoa kem cho con mình trước khi đi học và dạy các em cách tự thoa kem. Ở mỗi lớp đều có kem chống nắng cho các em thoa thêm trước khi ra sân chơi.

CẦN PHỤ HUYNH THIÊN NGUYÊN

Nhà trường cần phụ huynh đến giúp đỡ những việc sau đây:

- Đọc sách với học sinh
- Chơi trò chơi với học sinh
- Ép nhựa giấy tờ, hình ảnh
- Đãi sách đọc hằng ngày cho các em
- Giúp việc may vá, làm thủ công

Nếu có thể giúp được, xin mời quý vị đến dự buổi hướng dẫn vào *Thứ Ba 13/2, từ 9 giờ đến 10 giờ tối* tại *thờ vì n.*

Xin đăng ký tại văn phòng.



HỌP CHÀO CỜ NĂM 2018

Năm nay nhà trường thay đổi cách tổ chức những buổi chào cờ cho thích hợp với học sinh.

Xin mời quý vị phụ huynh đến tham gia vào chiều Thứ Sáu lúc 2 giờ 30 theo lịch trình sau đây cho học kỳ 1:

- 2/2: toàn trường
- 9/2: học sinh nghỉ học
- 16/2: lớp 3-6
- 23/2: lớp Prep-2
- 2/3: lớp 3-6
- 9/3: lớp Prep-2
- 16/3: lớp 3-6
- 23/3: lớp Prep-2
- 29/3: toàn trường



Ghi danh lớp Prep 2018:

Nhà trường nhận ghi danh cho những em sống trong vùng Cairnlea hoặc anh em của học sinh đang học tại trường. Vì việc thu nhận học sinh có giới hạn, chúng tôi không nhận những em ở ngoài vùng Cairnlea.

Khi nộp đơn, xin mang theo:

- Giấy chứng nhận sinh sống ở vùng Cairnlea
- Giấy khai sinh hoặc hộ chiếu
- Giấy chứng nhận chích ngừa đầy đủ



Trường Cairnlea Park có kỷ luật về Bảo Vệ Da, bảo đảm là học sinh được giáo dục về việc bảo vệ da khi tiếp xúc quá nhiều với tia cực tím từ mặt trời. Bắt đầu từ tháng 9, tia cực tím ở Victoria sẽ gia tăng, là lúc cần chú ý bảo vệ da khi ra ngoài. Tất cả học sinh đều phải đội nón từ 1/9 đến 30/4 khi ra sân chơi, trong giờ thể thao, đi chơi và những sinh hoạt ngoài trời.

Xin cảm ơn sự hỗ trợ của phụ huynh.